



VĚZEŇSKÁ SLUŽBA ČESKÉ REPUBLIKY

Generální ředitelství

Soudní č. 1672/1a, poštovní přihrádka 3, 140 67 Praha 4

Tel.: 244 024 502, Fax: 241 024 503, ISDS: b86abcb

Dodatečné informace č. 1 k zadávací dokumentaci podlimitní veřejné zakázky na dodávky vyhlášené zadavatelem Vězeňská služba České republiky pod názvem „GR OL – dodávka obuvi ke stejnokroji“ v souladu s § 49 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách

Dotaz uchazeče:

Dotaz č. 1:

V zadávací dokumentaci v části 3.2 Technické kvalifikační předpoklady dle § 56 odst. 1, písm. e) a f) ZVZ píšete okrem jiného, že zadavatel požaduje vzhled odpovídající vyobrazení v Příloze č. 1 – Technická dokumentace.

Dále píšete v Příloze č. 1 Technická specifikace – Specifikace dodávky obuvi ke stejnokroji Vězeňské služby České republiky:

Požadovaná specifikace dodávky obuvi ke stejnokroji Vězeňské služby České republiky vychází z ověřených technických a užitných vlastností obuvi určené pro výkon služby v podmínkách Vězeňské služby České republiky. Záměrem zadávání veřejné zakázky je doplnění stávající skladby služební obuvi při zachování jejich ověřených technických a užitných vlastností. Služební obuv je neodílnou součástí stejnokroje. Stejnokroj a jeho součástky je charakterizován jako jednotné ošacení, zhotovený v přesně určeném tvarovém řešení a z jednotných materiálů. Stejnokroj a jeho dané doplňky je určen k jednotnému vystrojení příslušníku. Musí zde být tedy požadována tvarová, vzhledová a barevná jednotnost provedení. Zadavatel určuje a předkládá technickou specifikaci požadovaných součástí stejnokroje v orientačním zaměření s tím, že zadavatel připouští v souladu s ustanovení § 46 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách, použití a předložení i jiných kvalitativně a technicky obdobných řešení, které budou srovnatelné s požadavky dále uvedenými v této specifikaci.

Na základě těchto informací nám není jasné, zdali požadujete přesné vyhotovení vzoru obuvi podle Vašich přiložených fotografií ve Vaší technické specifikaci v Příloze č. 1, nebo je možné nabídnout jiný vzhled (dizajn) obuvi, který by zodpověděl Vaším materiálovým požadavkům a určení, respektive využití pro danou profesi.

Odpověď zadavatele:

Stejnokroj s jeho součástmi je charakterizován jako jednotné ošacení, zhotovený v přesně určeném tvarovém řešení a z jednotných materiálů. Stejnokroj a jeho dané doplňky je určen k jednotnému vystrojení příslušníků. Musí zde být tedy požadována tvarová, vzhledová a barevná jednotnost provedení. Zadavatel určuje a předkládá technickou specifikaci požadovaných součástí stejnokroje v orientačním zaměření s tím, že zadavatel připouští použití a předložení i jiných kvalitativně a technicky obdobných řešení výroby, které budou srovnatelné s požadavky dále uvedenými v předložené specifikaci. U požadovaných polobotek předkládá zadavatel v Příloze č. 1 – Technická specifikace orientační fotonáhled polobotek vždy ve dvojím provedení. Zadavatel požaduje vzhled odpovídající vyobrazení v



VĚZEŇSKÁ SLUŽBA ČESKÉ REPUBLIKY

Generální ředitelství

Soudní č. 1672/1a, poštovní přihrádka 3, 140 67 Praha 4

Tel.: 244 024 502, Fax: 241 024 503, ISDS: b86abcb

příloze č. 1- Technická specifikace. Provedení obuvi musí splňovat požadavky specifikované zadavatelem.

Dotaz uchazeče:

Dotaz č. 2:

V technické specifikaci při polobotkách v celoročním provedení a při polobotkách v letním provedení v orientačním technickém popisu uvádíte při podešev monolitní: Přímý nástřik PUR, vysoce otěruvzdorná.

Chceme se zeptat, zdali striktně trváte na už uvedeném daném provedení podešvy, nebo můžeme Vám nabídnout i jiný druh monolitní podešvy – lepený způsob.

Odpověď zadavatele:

Celkové provedení obuvi musí splňovat požadavky ČSN EN ISO 20344 a ČSN EN ISO 20347 z hlediska absorpce energie v oblasti paty (E), odolnosti spodku obuvi proti chladu (CI) a odolnosti proti vodě (WR). Při splnění těchto podmínek může uchazeč předložit i jiné technické řešení, než je uvedeno.

Dotaz uchazeče:

Dotaz č.3:

V technické specifikaci při obuvi služební šnerovací kotníčkové okrem jiného píšete: Podešev je lepená z materiálu PUR/PRYŽ. Ale v orientační technickém popisu a způsobě balení píšete: podešev monolitní: přímý nástřik PUR, vysoce otěruvzdorná. Máme zato, že je tady rozpor v zadávací dokumentaci a prosíme o zjednotění. A dále se chceme zeptat, jestli můžeme nabídnout veřejnému obstarávateli i jiný druh monolitní podešvi s jiným zpracováním – lepený způsob.

Odpověď zadavatele:

Zadavatel v příloze č. 1 - Technická specifikace orientační technický popis ke každému požadovanému provedení obuvi. Jiný způsob zpracování podešví je přípustný za podmínek, že celkové provedení obuvi musí splňovat požadavky ČSN EN ISO 20344 a ČSN EN ISO 20347 z hlediska absorpce energie v oblasti paty (E), odolnosti spodku obuvi proti chladu (CI) a odolnosti proti vodě (WR). Podešev musí být vysoce otěruvzdorná.



VĚZEŇSKÁ SLUŽBA ČESKÉ REPUBLIKY

Generální ředitelství

Soudní č. 1672/1a, poštovní přihrádka 3, 140 67 Praha 4

Tel.: 244 024 502, Fax: 241 024 503, ISDS: b86abcb

Dotaz uchazeče:

Dotaz č. 4:

Na základě už výše zmíněných okolností a případném zamítavém stanovišti na naše dotazy (pokud zadavatel požaduje přesný dizajn, který uvedl v technické dokumentaci) máme zato, že termín na předkládání 14. 02. 2013, 12.00 hodin na zakázku „GŘ OL Dodávka obuvi ke stejnozkroji“ je podle nás brzký a nedává dostatek času na to, aby případní uchazeči o veřejnou zakázku mohli v dostatečném časovém předstihu reagovat na danou zakázku. Tím pádem veřejný obstarávatel zvýhodňuje uchazeče, kteří už daný produkt Vám dodával a má dizajn obuvi už připravený a tak isto aj strojové vybavení. Tím pádem veřejný obstarávatel velmi úzko zužuje počet uchazečů a podle našeho názoru může to vést až ke diskriminaci.

Proto žádáme veřejného obstarávatele pokud trvá na už spomenuté přesné technické dokumentaci výrobku, hlavně dizajnu na prodloužení lhůty pro termín doručení nabídek tak, aby se dané veřejné zakázky mohlo zúčastnit více uchazečů tak, aby nebyli diskriminováni brzkým termínem pro doručení nabídek.

Odpověď zadavatele:

Lhůta pro podání nabídek je stanovena v souladu se zákonem č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, kde je stanoveno, že lhůta pro podání nabídek nesmí být u podlimitních veřejných zakázek kratší než 15 dnů ve zjednodušeném podlimitním řízení (§ 39 odst. 3, písm. b), bod 2. zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách). Lhůta pro podání nabídek je zadavatelem stanovena v délce 17 dnů (viz. údaje uvedené na profilu zadavatel EZAK - Systémové číslo VZ: P12V00000308, Počátek běhu lhůt: 28. 01. 2013, Nabídku podat do: 14. 02. 2013 12:00).

Podle § 62 odst. 3 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve zjednodušeném podlimitním řízení dodavatel prokáže splnění technických kvalifikačních předpokladů dle § 56 odst. 1 písm. e) a f) zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách předložením čestného prohlášení, z jehož obsahu bude zřejmé, že dodavatel technické kvalifikační předpoklady splňuje (vzor čestného prohlášení je v příloze č. 4 zadávací dokumentace). Vybraný uchazeč, se kterým má být uzavřena smlouva podle § 82 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, je povinen před jejím uzavřením předložit zadavateli originály nebo úředně ověřené kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace a vzorky zboží v požadované kvalitě. Nesplnění této povinnosti se považuje za neposkytnutí součinnosti k uzavření smlouvy ve smyslu ustanovení § 82 odst. 4 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách. Zadavatel tedy požaduje předložení vzorků pouze vybraným uchazečem před podpisem smlouvy.

Dotaz uchazeče:

1. polobotky v celoročním provedení

- v ZD podšívkování obuvi netkanou textilií v černé barvě – je přípustná i varianta s usňovou podšívkou?
- v ZD podešev monolitní přímý nástřík PUR – trváte na podešvi přímý nástřík?
 - je přípustná např. i pryžová podešev?



VĚZEŇSKÁ SLUŽBA ČESKÉ REPUBLIKY

Generální ředitelství

Soudní č. 1672/1a, poštovní přihrádka 3, 140 67 Praha 4

Tel.: 244 024 502, Fax: 241 024 503, ISDS: b86abcb

Odpověď zadavatele:

Usňová podšívka se u služební obuvi zadavateli neosvědčila. Zadavatel požaduje vybavení obuvi podšívkováním netkanou textilií.

Zadavatel v příloze č. 1 - Technická specifikace orientační technický popis ke každému požadovanému provedení obuvi. Jiný způsob zpracování podešví je přípustný za podmínky, že celkové provedení obuvi musí splňovat požadavky ČSN EN ISO 20344 a ČSN EN ISO 20347 z hlediska absorpce energie v oblasti paty (E), odolnosti spodku obuvi proti chladu (CI) a odolnosti proti vodě (WR).

Dotaz uchazeče:

2. polobotky v letním provedení

- v ZD podšívkování obuvi netkanou textilií v černé barvě – je přípustná i varianta s usňovou podšívkou?
- v ZD je požadavek na odolnost spodku obuvi proti chladu (CI) – je tento požadavek relevantní, když se jedná o polobotku v letním provedení?

Odpověď zadavatele:

Usňová podšívka se u služební obuvi zadavateli neosvědčila. Zadavatel požaduje vybavení obuvi podšívkováním netkanou textilií.

Dotaz uchazeče:

3. obuv služební šněrovací kotníčková

- v ZD ochrana špičky musí být z vysoce oděruvzdorného materiálu – pokud námi předložený model tuto ochranu špičky nebude mít, může to být důvod k vyloučení ze soutěže?
- je přípustné i vybavení obuvi tenkou retroreflexní stříbrnou paspulkou (např. v patní části) pro zvýšenou viditelnost?

Odpověď zadavatele:

Vzhledem k účelu požadovaného zboží zadavatel trvá na ochraně špičky bot. Absence tohoto prvku může být důvodem pro vyloučení ze soutěže, pokud nebude ochrana špiček způsobem provedení zajištěna.

Retroreflexní paspuka není u stejnokrojové obuvi přípustná.

Dotaz uchazeče:



VĚZEŇSKÁ SLUŽBA ČESKÉ REPUBLIKY

Generální ředitelství

Soudní č. 1672/1a, poštovní přihrádka 3, 140 67 Praha 4

Tel.: 244 024 502, Fax: 241 024 503, ISDS: b86abcb

Dotaz: Je možné, aby uchazeč spolu s nabídkou předložit pouze soutěžní vzorky a další dostupnou dokumentaci (materiálové listy se základním a technickým popisem včetně nákrešů a fotodokumentace výrobků, tabulky kontrolních rozměrů a tabulku velikostního sortimentu) a čestné prohlášení o tom, že vítěz výběrového řízení předloží před podpisem smlouvy aktuální originály požadované dokumentace dle ZD čj. VS 48/001/2012-50/Práv-Vz/520, kap. 3.2. Technické kvalifikační předpoklady v plném rozsahu ?

Odpověď zadavatele:

Podle § 62 odst. 3 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve zjednodušeném podlimitním řízení dodavatel prokáže splnění technických kvalifikačních předpokladů dle § 56 odst. 1 písm. e) a f) zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách předložením čestného prohlášení, z jehož obsahu bude zřejmé, že dodavatel (předkládané zboží) technické kvalifikační předpoklady splňuje (vzor čestného prohlášení je v příloze č. 4 zadávací dokumentace). Vybraný uchazeč, se kterým má být uzavřena smlouva podle § 82 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, je povinen teprve před jejím uzavřením předložit zadavateli originály nebo úředně ověřené kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace a vzorky zboží v požadované kvalitě. Je tedy postačující předložení dokumentace vybraným uchazečem před podpisem smlouvy. Nesplnění této povinnosti se považuje za neposkytnutí součinnosti k uzavření smlouvy ve smyslu ustanovení § 82 odst. 4 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách.

Milan Kozák
referent pro vystrojování
odbor logistiky
Vězeňská služba ČR

Vložil na E-ZAK:
Mgr. Martin Švec